



**NEUE TECHNOLOGIEN  
ZUR VERMITTLUNG VON  
WELTERBE**

**NEW TECHNOLOGIES  
FOR MEDIATING WORLD  
HERITAGE SITES**

ICOMOS · HEFTE DES DEUTSCHEN NATIONALKOMITEES LXXVII

ICOMOS · JOURNALS OF THE GERMAN NATIONAL COMMITTEE LXXVII

ICOMOS · CAHIERS DU COMITÉ NATIONAL ALLEMAND LXXVII





**Neue Technologien zur Vermittlung  
von Welterbe**

**New Technologies for Mediating  
World Heritage Sites**

**Internationale Tagung veranstaltet vom Erzbistum Paderborn  
mit der Deutschen UNESCO-Kommission e. V.  
und dem Deutschen Nationalkomitee von ICOMOS e. V.**

**International Conference organized by the Archdiocese of Paderborn  
with the German Commission for UNESCO  
and the German National Committee of ICOMOS**

**Paderborn und UNESCO-Welterbe  
Karolingisches Westwerk und Civitas Corvey  
25. – 26. November 2019**

**Paderborn and UNESCO-World Heritage Site  
Carolingian Westwork and Civitas Corvey  
25 – 26 November 2019**

INTERNATIONAL COUNCIL ON MONUMENTS AND SITES  
CONSEIL INTERNATIONAL DES MONUMENTS ET DES SITES  
CONSEJO INTERNACIONAL DE MONUMENTOS Y SITIOS  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОВЕТ ПО ВОПРОСАМ ПАМЯТНИКОВ И ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНЫХ МЕСТ

# NEUE TECHNOLOGIEN ZUR VERMITTLUNG VON WELTERBE

# NEW TECHNOLOGIES FOR MEDIATING WORLD HERITAGE SITES

Herausgegeben von Christoph Stiegemann im Auftrag des Erzbistums Paderborn  
Edited by Christoph Stiegemann on behalf of the Archdiocese of Paderborn

ICOMOS · HEFTE DES DEUTSCHEN NATIONALKOMITEES LXXVII  
ICOMOS · JOURNALS OF THE GERMAN NATIONAL COMMITTEE LXXVII  
ICOMOS · CAHIERS DU COMITÉ NATIONAL ALLEMAND LXXVII

## **Heft LXXVII in der Reihe**

ICOMOS Hefte des Deutschen Nationalkomitees  
Herausgegeben vom Nationalkomitee der Bundesrepublik Deutschland  
Präsident: Prof. Dr. Jörg Haspel  
Vizepräsidentin: Prof. Dr. Sigrid Brandt  
Generalsekretär: Gregor Hitzfeld  
Geschäftsstelle: Deutsches Nationalkomitee von ICOMOS e. V.  
Brüderstraße 13 · Nicolaihaus · 10178 Berlin  
Tel.: +49 (0) 30 - 80 493 100 · Fax/Tel.: +49 (0) 30 - 80 493 120  
E-Mail: [icomos@icomos.de](mailto:icomos@icomos.de) · Internet: [www.icomos.de](http://www.icomos.de)

## **Impressum**

Redaktion und Lektorat: Anne Veltrup, Annika Pröbe  
Übersetzungen und englisches Lektorat: Tradukas GbR, Hamburg  
Italienisches Lektorat: Sveva Gai, Paderborn

Lektorat: Adrienne Heilbronner, Sandstein Kommunikation GmbH  
Gestaltung: Simone Antonia Deutsch, Sandstein Kommunikation GmbH  
Satz und Reprografie: Christian Werner, Sandstein Kommunikation GmbH  
Druck und Verarbeitung: FINIDR s. r. o., Český Těšín

1. Auflage 2020  
© Erzbisum Paderborn, Kath. Kirchengemeinde St. Stephanus  
und Vitus Corvey, Sandstein Verlag Dresden und die AutorInnen

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation  
in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten  
sind im Internet unter <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, auch auszugsweise,  
sowie Verbreitung durch Film, Funk und Fernsehen, durch foto-  
mechanische Wiedergabe, Tonträger und Datenverarbeitungssysteme  
jeglicher Art, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers.

**ISBN 978-3-00-066162-4**

Printed in EU